



用户手册

SMS-WS-BLK
SMS-WS-WHT

恭喜您

您刚才购买的产品所带来的是在个人音效、舒适性、款式和豪华程度方面的终极体验。

请花几分钟时间来熟悉一下对您新耳机的控制和操作。此外，请注意在本手册中出现的任何警告事项。听任何大音量的音频信号源，可导致永久性的听力损伤。

目录

安全提示	2
装箱单	3
来自 50cent 的点评	4
关于无损音频	6
速览	8
快速入门指南	10
详细的用户指南	
为电池充电	12
音量控制	13
THUMPP Enhanced Bass™	13
曲目控制	14
使用 SYNC	15
飞行模式	16
使用提供的音频线	16
常见问题解答	18
FCC 合规性声明	20
保修信息	22

为了您的安全



警告：长时间听超大音量的音乐，会损伤人的听力。带上耳机前请先调节音量，以防止声音突然爆响。此装置符合 FCC（美国联邦通信委员会规定）的第 15 条。操作应符合以下两个条件：(1) 本产品不得造成有害干扰，(2) 本产品必须接受任何收到的干扰，包括可能导致意外操作的干扰。



注意：本产品已经过测试，并且根据 FCC 规定第 15 条符合 B 类数字设备的限制。这些限制旨在提供合理的保护，防止在住宅区安装中的有害干扰。本产品的使用会产生辐射无线射频能量，如果不按照说明进行安装和使用，可能对无线电通信造成有害干扰。



注意：未经 SMS Audio™ 明文批准的变更或改装，都可能导致用户无法正常使用该产品。

装箱单

- 1] SYNC by 50™ 无线耳机
- 2] 3.5mm 无线发射器
- 3] 硬壳便携盒
- 4] 带有内置话筒的 3.5mm 音频线
- 5] Micro USB 充电电缆
- 6] USB 交流适配器
- 7] 飞行插头适配器
- 8] 质地柔软的清洁布
- 9] 用户手册
- 10] 产品手册

不错的选择。

如果您正在阅读本文，则您必定对电子产品非常在行 – 所以我无需多说...但在这里要快速说明一下，我为什么决定通过 SMS Audio™ 获得我自己豪华耳机：

首先：音质。我想要我的音乐无论是在家里、在市区还是在路上都听起来和在录音棚中一样。

其次：款式。舒适性和豪华性对于我的整体风格很重要，并且我的用品应该强调我自己的风格，而不能显得格格不入。

第三：耐用。我喜欢我买的东西能用很长时间，并且我的耳机使用频率很高。这就是为什么 SMS 耳机会制作得如此耐用、坚固和柔韧的原因。

我希望你像我一样喜欢这些产品 – 我自己总是随身携带有一副耳机，所以我总是与我所喜欢的音乐相伴相随。

另外，你可以上 [Tweet](#)（推特）与我分享您的看法：
[@SMSby50](#) 和 [@50cent](#)。

A stylized, handwritten signature of the rapper 50cent in black ink, with a trademark symbol (TM) at the end.

www.SMSby50.com

关于无损音频

KLEER 无线技术通过强大的低功耗 2.4GHz 无线电信号（便携设备的理想效果）提供高品质的无线音频。KLEER 的专利无线架构提供无损的 CD 品质的数字立体声音效，同时还提供比类似无线技术更长的电池寿命。



在任何无线音频产品上查找 **LosslessSound** 标志，以确保您购买的无线产品能够提供高质量的音效。

2.4GHz 无线设备的限制

2.4GHz 无线电波主要是运用了短距离传输应用。因此，使用这种技术的设备需要一个适当的和可预见操作的“范围”。

砖块/混凝土墙壁或树木等障碍物，可能会遮挡信号并且可能会导致无线连接的丢失，即使只是短暂的丢失。

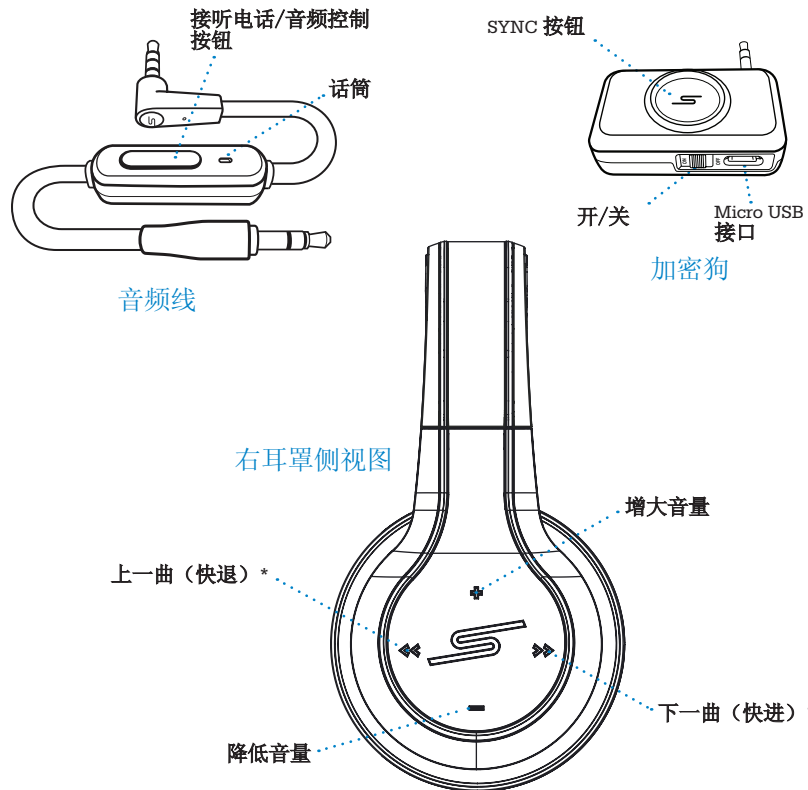
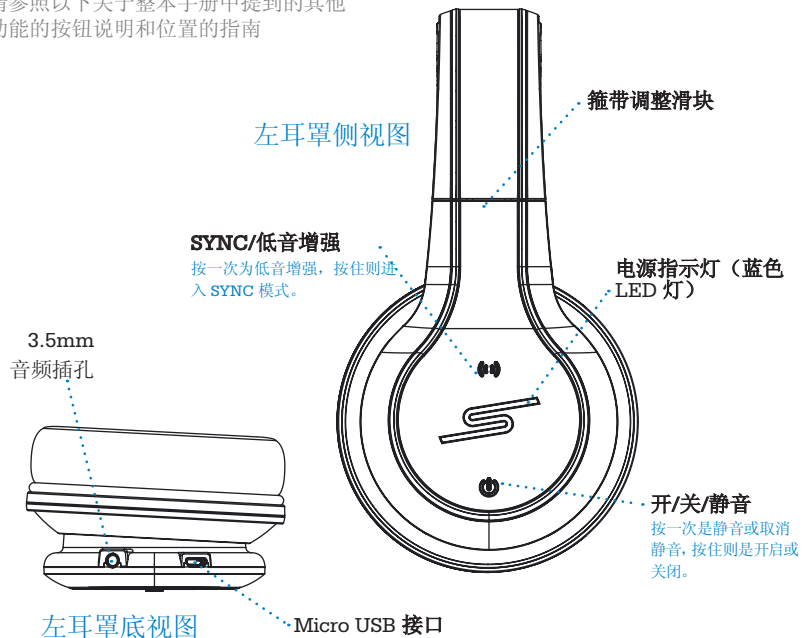
为了达到最佳的效果，请确保传输设备和耳机（接收器）之间畅通无阻。

如果您在移动过程中使用您的无线耳机，那么无线连接可能会迅速变化，并且可能产生信号的干扰、静态化或丢失。

如果可能的话，请将发射端（例如，MP3 播放器）无阻碍地放在口袋、包或袖标内并保持在装置的 50 英尺范围内。

功能速览

请参照以下关于整本手册中提到的其他功能的按钮说明和位置的指南

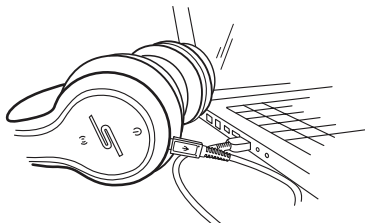


*曲目的快退和快进只适用于 USB 或 30 针发射器。

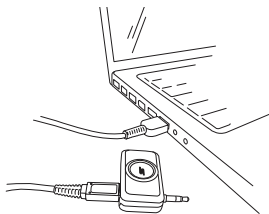
快速入门指南

对于无线的使用

- 1] 连接 USB 线给耳机的内部电池充电*：



- 2] 连接 USB 线给 3.5mm 的无线收发器充电*：



*耳机和无线收发器都有一个蓝色的 LED 灯，其将在充电时点亮；耳机的充电时间约为 2 小时，而收发器约需 1.5 小时充电。在耳机和收发器上，当充满电时 LED 灯都会熄灭。


- 3] 使用位于产品左耳的**开/关/静音**()按钮开启耳机。


- 如果耳机尚未与发射器关联，或者如果它们正在搜寻发射器，则 LED 灯会每秒闪烁一次。

- 4] 使用**开/关**()按钮开启 3.5mm 适配器。

- 如果收发器已经与耳机关联，在两个设备上 LED 灯都将每隔 5-6 秒闪烁一次。
- 如果要执行关联（只需一次即可），请继续第 5 步。

- 5] 将收发器通过 3.5mm 音频插头插入到任何一个音频源，然后开始播放音乐。（注意：务必确保音量不要过大！）

- 6] 按住左耳上的 **SYNC/低音增强**()按钮 3 秒；蓝色 LED 灯将开始快速闪烁。

- 7] 按住 **SYNC**()按钮 3 秒；蓝色 LED 灯将开始快速闪烁。

- 几秒钟后，您可能会听到一次音乐的短脉冲 - 关联过程尚未完成，因为发射器正在搜寻其他基于 **KLEER** 的无线设备。

- 约 20 秒后，两个设备才相互关联并且蓝色的 LED 灯将以较慢的速度同步闪烁。

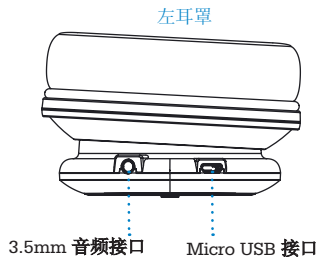
为电池充电

使用附带的 **USB 线** 给无线耳机的内部电池的和 **3.5mm** 的收发器充电，如第 10 页所示。

您的耳机附带一条 **Micro USB 线**，可连接到电脑或其他设备的 **USB** 进行充电。只需将 **Micro USB 线** 插入到左耳罩的底部接口即可。

充电时指示灯会常亮；一旦耳机充满电，灯就会自动熄灭。

您的无线耳机有两个输入端。左耳罩上的扁平口是用于给设备充电的 **Micro USB**。圆形口是用于连接附带的音频/话筒线的 **3.5mm** 插孔。





注意事项：

- 电池无电量时，耳机的充电时间约为 2 小时，而收发器的充电时间约为 1.5 小时。
- 充满电后，预计您可以播放约 17 小时的无线音乐。
- 当您出门在外而又耗尽电池时，只需插上 **SMS 音频线**（附带），然后就可以继续在路上享受您的音乐。



音量控制

既可以使用位于耳机右耳罩的音量按钮，也可以直接在与 **3.5mm** 收发器连接的音频源上，进行音量控制。

- 如果要静音，只需按一次**开/关/静音**()按钮即可。
- 如果要取消静音，则要再次按下**开/关/静音**()按钮以恢复音频源原来的音量。

低音增强

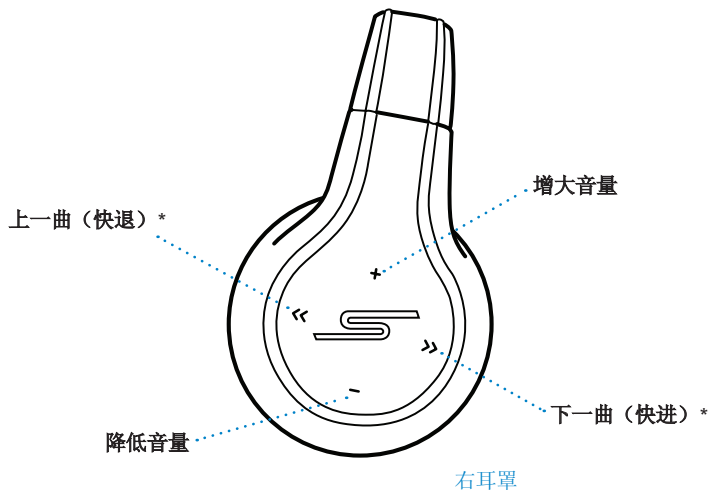
您的耳机带有 **THUMPP Enhanced Bass™** 功能，这是一种计算机控制的电力分配技术，其会增强任何一首音乐的低音频率以获得震撼、深邃、低沉的低音。

- 如果要激活 **THUMPP Enhanced Bass™**，只需在听音乐时按一次 **SYNC/低音增强**()按钮即可。
- 如果要将其关闭，则再次按下 **SYNC/低音增强**()按钮，然后低音将回到正常的均衡水平。

曲目控制

曲目控制可以通过使用内建的控制面板或直接在音频源进行。

- 所有曲目和音量控制的按钮位于右耳罩上。



*曲目的快退和快进只适用于 USB 或 30 针发射器。

使用 SYNC

您最多可连接 4 副不同的 **SYNC by 50™** 无线耳机到同一个音频源 – 当您不想打扰邻居时，就可以完美地用于游戏、电影或音乐分享活动。

如果要关联其他装置，则：

- 1] 通过按住 **SYNC/低音增强 (S)** 按钮 3 秒，将第一个附加耳机装置调成关联模式；蓝色的 LED 灯将开始快速闪烁。

- 在继续这一过程前，最多可以为 3 个附加耳机装置重复这一步骤。

- 2] 通过按住 **SYNC (S)** 按钮至少 3 秒，将 3.5mm 无线发射器调成关联模式；蓝色的 LED 灯将开始快速闪烁。

- 几秒钟后，您可能会听到一次音乐的短脉冲 - 关联过程尚未完成，因为发射器正在与每副附加耳机进行同步。

- 约 20 秒后，所有附加耳机才与同一个发射器相关联并且蓝色的 LED 灯将以较慢的速度同步闪烁。

飞行模式

飞行模式禁用时，点亮的“S”会显示在您的耳机上。

- 1] 如果要启用飞行模式，只需按上一曲目/快退 (⏮) 按钮并按住 3 秒钟即可。
- 2] 如果要禁用飞行模式，则按下下一曲目/快进 (⏭) 按钮并按住 3 秒钟即可。

使用音频线

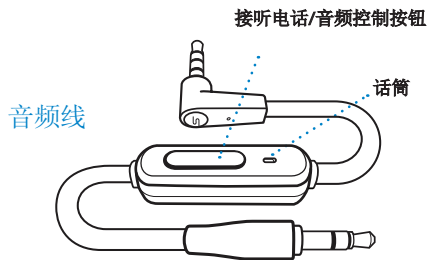
听音乐

- 1] 将提供的音频/话筒线的直插头端插入耳机左耳罩的 3.5mm 插孔中，并且将 90 度直角插头端插入您要用到的音频输出设备中。
- 2] 调节音频设备的音量，直到达到所需的音量，请牢记长时间听太大音量的音乐，可能会损坏您的听力。
- 3] 调整箍带到适当的位置，直到耳罩贴合您的耳朵，使您感到舒适。

音频控制*

- 如果要跳过曲目，只需快速按两次音频/话筒线上的**接听电话/音频控制** (⏮) 按钮。
- 如果要回到上一首曲目，则快速按三次音频/话筒线上的**接听电话/音频控制** (⏮) 按钮。
- 如果要接听电话，请按一下耳机线上的**接听电话** (⏮)；再次按下则会挂断电话。

当有来电时，音乐播放会自动暂停；如果您接听来电，则音乐将继续暂停，直到您挂断为止，然后当通话结束时会自动恢复播放。



*音频/话筒线与 iPod®、iPhone™ 和 iPad™ 兼容。

常见问题解答

我的 SYNC by 50™ 耳机适用于哪些音频设备？

您的入耳式耳机兼容任何带有 3.5mm 立体声插孔的设备，只需将 3.5mm 发射器直接插入到音频信号源即可；包括 MP3 播放机、iPod®、iPhone™、iPad™、平板电脑、CD 播放机、部分移动设备、便携式游戏设备和笔记本电脑。

无线发射器的范围有多大？

在一个典型的家庭环境中，您耳机的作用范围约为 33 英尺（10 米），最大不超过 50 英尺（15 米）。实际范围可能取决于物理环境（墙壁、家具等）以及其他 WiFi 路由器等无线电设备和家用电器的存在而各异。

我的耳机适用于哪些音频格式？

您的耳机使用了 KLEER™ 无线技术，使它们能适用于任何音频格式，包括 ALAC（Apple 无损音频编解码器）和 AAC（高级音频压缩），而不会有任何音质的降低。

如何清洁我的耳机而不会使其受到损坏？

您的耳机随附有一块特殊的清洁和擦拭布，以用于定期进行干式清洁。请勿将任何液体、流质、溶液或溶剂用于您的耳机，因为您可能会损坏它们并且不能获得保修。

我的耳机使用了哪些无线电频率？

您的耳机工作在 2.4GHz 工业、科学和医疗 (ISM) 级的无线电波段上。此外还有 16 个信道可供选择，确保最佳的无线电信号效果。当需要确保最佳效果时，信道会自动静默切换。

这些是可以“降噪”的耳机吗？

SYNC by 50™ 耳机不具有主动降噪技术。但我们独特的造型和耳罩设计确实可以提供被动式声隔音效果以降低背景噪声。

我的耳机好像在工作而且蓝色的 LED 灯闪烁正常，但我听不到任何声音。我该如何进行解决？

首先按住电源按钮关闭您的耳机，然后关掉 3.5mm 发射器。然后重新开启耳机和发射器以恢复音频程序。

为什么左声道有吱吱/嗡嗡声？

请确保通过将 3.5mm 插头完全插入大小合适的输出插孔中，您的发射器已正确连接到信号源。

我在哪里可以获取关于 KLEER 无线技术的更多信息？

关于 KLEER 无线技术的一些优秀文章在 KLEER 网站上有所提供：
www.smsc.com.

FCC 合规性

FCC 声明的合规性

本产品已经过测试，并且根据 FCC 规定第 15 条符合 B 类数字设备的限制。这些限制旨在提供合理的保护，防止在住宅区安装中的有害干扰。本产品的使用会产生辐射无线射频能量，如果不按照说明进行安装和使用，可能对无线电通信造成有害干扰。但是，无法保证在特定的安装中不会发生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（这可以通过打开和关闭设备来确定），则建议用户尝试采取以下一项或多项措施对干扰进行纠正：

- 重新调整或放置接收天线。
- 增大设备和接收器之间的距离。
- 将设备连接到与接收器连接不同的电路的电源插座上。
- 咨询经销商或经验丰富的广播电视技术人员以寻求帮助。

FCC 注意事项

未经负责合规方明文批准的任何变更或改装，都可能导致用户无法正常使用该产品。

此装置符合 FCC（美国联邦通信委员会）规定的第 15 条。

操作应符合以下两个条件：

- (1) 本产品不得造成有害干扰，并且
 - (2) 本产品必须接受任何收到的干扰，包括可能导致意外操作的干扰。未经负责合规方明文批准的变更或改装，都可能导致用户无法正常使用该产品。
- 该设备及其天线不得在同一位置或与任何其他天线或发射器一起使用。

注意：

本产品已经过测试，并且根据 FCC 规定第 15 条符合 B 类数字设备的限制。这些限制旨在提供合理的保护，防止在住宅区安装中的有害干扰。本产品的使用会产生辐射无线射频能量，如果不按照说明进行安装和使用，可能对无线电通信造成有害干扰。但是，无法保证在特定的安装中不会发生干扰。

注意事项：

未经负责合规方明文批准的变更或改装，都可能导致用户（或您）无法正常使用该产品。

避免在极热或极冷条件下存放。避免接触液体、极端温度和高湿度。该产品的工作温度范围为 0–45°C (32–113°F)。

加拿大工业合规声明：

该 B 类数字装置符合加拿大 ICES-003 标准。

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

有限保修

SMS Audio LLC（以下简称“SMS”）向一手购买人保证，在授权经销商处以原始包装全新购买之日，并按照与产品随附手册中的说明和建议使用，该产品在该购买之时不存在材料和工艺上的缺陷，并且不会导致产品无法发挥随附文档所载之功用，承保期为从授权经销商处以原始包装购买该产品之日起为期1年（以下简称“保修期”）。

如果在保修期内出现此类缺陷或者 SMS 收到有效要求，则可以选择要求 SMS (a) 使用新的或翻新的更换零件免费修理该产品，或 (b) 调换一个新的或由新的或维修用的零部件制造的产品，至少在功能上与原产品相同。

如果要在本保修条款内提出要求，并获得修理或更换，请将该产品连同购买收据、缺陷描述和预付运费的证明一并退回至：

SMS Audio, LLC 收件地址：SMS Audio Warranty 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

其中要包含一张给 SMS Audio, LLC 的 5 美元汇票以支付返回运费和手续费。您需要负责支付运输费用并承担产品在运输过程中丢失或损坏的风险。

本保修不适用于：(a) 私人非商业用途、事故、滥用、误用、使用不当以外的任何使用所造成的产品损坏；(b) SMS 之外的任何其他人进行维护或维修所造成的损坏；(c) SMS 之外的任何其他人改装或修改后的产品或部件；(d) 任何 SMS 序列号或产品标识被撕去或污损；(e) 产品被暴露于热、冷、阳光、水或其他液体、化学品、动物、泥土、沙子或其他污染物；(f) 二手买家或以散装形式购买的，或购买用于转售、租赁或借出或其他商业用途的购买者；或 (g) 在 SMS 不可控制范围内使用，包括但不限于，肆意破坏、火灾、风暴、地震、洪水或其他天灾。

SMS 的供应商、零售商、经销商、代理商或雇员均不具有授权对本保修作出任何修改、延伸或附加。

根据本保修书，SMS 的责任范围仅限于上面规定的维修或更换，并且在任何情况下本公司的责任不得超出所支付的购买金额。

在法律允许的最大范围内，以上列明的本保修和补救措施具有排他性，并且取代所有其他保证、补救措施和条件，无论是口头或书面，明示或暗示而作出的。SMS 特此否认任何和所有默示保证，包括但不限于特定目的的适销性和适用性的保证。如果根据适用法律 SMS 无法合法地否认或排除默示保证，则在可能的范围内，此类默示保证的任何要求应当在保修期限届满后失效。

在法律允许的最大范围内，SMS 不对任何由违反保修条款或产品条件或根据任何其他法律理论所产生的直接、特殊、偶然或必然的损害负责。

此有限保修以及由本有限保修或产品条件、文档或包装所引起的任何争议（以下简称“争议”）应当由纽约州法律管辖，而不考虑其法律原则冲突。国际货物销售合同公约不适用于此并特此排除。位于纽约州、纽约县和美国的州和联邦法院，具有司法管辖权，并应作为解决任何争议的唯一机构。

本有限保修授予您特定的法律权利，您可能还拥有不同州和管辖权的其他权利，并且不应受本有限保修的影响。本保修不能被转移或让渡。

如果本有限保修的任何条款是非法的、无效的或不可执行的，则该条款应被视为可分割的，不得影响任何其他条款。

本有限保修的英文版和其他版本之间有任何不一致的情况下，应以英文版本为准。

关于保修信息的问题，请发送电子邮件至 warranty@smsby50.com。

退换和退款

产品原始购买的 15 天之内（退换/退款要求），根据以下条款和条件一件新产品可能会被另一件 SMS 产品退换或退款。

如果要获得退换或退款，您必须获得一个退货号码 (RMA)，SMS 必须在退换/退款期内收到产品和您原始包装内的装箱单/UPC 标签和购买凭据。RMA 的有效期为 10 天。如果要获得一个 RMA 号码，请通过 warranty@smsby50.com 联系客服部门。

将产品与您原始包装的装箱单、购买凭据和 RMA 编号，连同一份注明是否要退换产品（如果是，请注明您要换的其他 SMS 产品）或退款的说明一并发送至：

SMS Audio, LLC 收件地址：SMS Audio Exchange/Return 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445
新商品退换或退回所产生的运费不予退还。您需要负责支付到 SMS 的往来运输费用并承担产品在运输过程中丢失或损坏的风险。

当在退换/退款期间收到有效的退换/退款要求时，如果是退换，SMS 会将退换产品的购买金额（不含税和运输/装卸/保险/清关费用）计入库存 SMS 产品的网上订单。如果是退款，SMS 将在收到退款要求之日起的 30 天内退还产品的购买金额（不含税和运输/装卸/保险/清关费用）。

如果产品未保持新产品的特性，SMS Audio 保留拒绝任何退款或退换的权利。保持新产品特性是指，在原来纸箱中的完整产品，以及所有设备、包装、保修卡、手册和/或配件完好损坏（包括无磨损和撕坏）。

库存产品网上订单一般在收到订单后两天内发货，所以如果您想在下单后取消订单，就必须在 24 小时内完成。使用您的销售订单编号联系 warranty@smsby50.com，然后会发放退款。请注意在美国以外的所有订单，也有可能发生运输关税和收费，SMS Audio 对此概不负责。




SMS AUDIO

50 Cent

SMS AUDIO™

在 SMSBY50.COM 进行注册

© 2011 SMS Audio, LLC, Delray Beach, FL 33445. 保留所有权利。“SMS Audio”和“SYNC by 50”及其徽标是 SMS Audio, LLC 或其授权人的注册商标。该  标志是 SMS Audio, LLC 或其授权人的注册商标。iPod、iPhone 和 iPad 是 Apple, Inc. 在美国和其他国家的注册商标。Apple 不负责本产品的使用，也不对其是否符合安全和监管标准负责。